



Asia Pacific Region

AISADU



السدو



National  
Council  
For Culture  
Arts & Letters

**The National Council For Culture , Arts & Lettrs**

**in collaboration with**

**World Crafts Council - Asia Pacific Region**

**& Al - Sadu Craft Co - Operative Society**

**Holds**

**«Traditional Textile Exhibition»**

**January 17 - 21 2018**

**at Al - Sadu House**

**on Arabian Gulf Street**

**Visiting Hours :**

دولة الكويت

2018 ناير 29 10

**Morning : 10am - 1pm, Evening : 4pm - 9pm**

**Lectures :**

**Jan 17 - 6.00 pm at Sadu House**

**- by Prof . Jasleen Dhamije**

**Jan 18 - 6.00 pm at Kuwait National Library**

**- by Prof . Monisha Ahmed**



### SUZANI WITH CONSTELLATION PATTERN

Handspun and handwoven cotton Hand  
embroidered with cotton thread, natural dyes

47.25 x 56.5 in (120 x 144 cm)

Bukhara, Uzbekistan

Circa 1930

### سوزاني زخرفتها مكونة من مجموعة كواكب

من القطن، تم غزله ونسجه يدوياً  
مطرز بخيوط قطنية، الأصباغ طبيعية

56.5 x 47.25 إنش (144 x 120 سم)

بخارى ، أوزبكستان

حوالى 1930



b

### SKIRT BORDER AND BLOUSE WITH FLORAL EMBROIDERY

(Set of two)

a) Handspun and handwoven tie-dyed cotton

Hand embroidered with cotton thread

Length 24 in (61.2 cm), Sleeve span 18.25 in (46.7 cm)

b) Handspun and handwoven tie-dyed cotton, Hand  
embroidered with cotton thread

29 x 185 in (74 x 470 cm)

Adbasa, Kutch, India

Circa 1930

### حاشية لتنورة وقميص . وروده الزخرفية مطرزة

(طقم من قطعتين)

أ) من القطن، تم غزله ونسجه يدوياً، مصبوغ بطريقة الربط، مطرز يدوياً  
بخيط من القطن

الطول 24إنش (61.2 سم) ، سعة الكم 18.25إنش (46.7 سم)

ب) من القطن، تم غزله ونسجه يدوياً، مصبوغ بطريقة الربط، ومطرز يدوياً  
بخيط من القطن

185 x 29إنش (74 x 470 سم)

أدباسا - كوتش ، الهند

حوالى 1930





### JAIL DURRIE WITH FISH PATTERN

Handspun and handwoven cotton warp and weft

47 x 72 in (120 x 183 cm)

Bikaner, Rajasthan, India

Circa 1930

### سجادة زخارفها للأسماك

من القطن، تم غزله ونسجه يدوياً،

72 x 47 إنش ( 183 x 120 سم )

بيكانر ، راجاستان ، الهند

حوالي 1930



### TURKOMAN EMBROIDERED COAT

Handspun and handwoven silk Machine  
embroidery with silk thread, gold-coloured cord  
Length 40 in (102 cm), Sleeve span 35.25 in (90 cm)  
Gorgan, Iran  
Circa 1950

### معطف تركماني مطرز

من الحرير، تم غزله ونسجه يدوياً،  
مطرز آلياً بخيوط من الحرير، وحبال ذهبية اللون،  
الطول 40 إنش (102 سم)، اتساع الكم 35.25 إنش (90 سم)  
جرجان، إيران  
 حوالي 1950



### ODHINI WITH GEOMETRIC PATTERNS AND SKIRT BORDERS WITH ARCHITECTURAL MOTIF

a) Handspun and handwoven khadi fabric, hand embroidered with cotton thread, natural dyes  
54 x 82.5 in (139 x 210 cm)

b) Handspun and handwoven khadi fabric, hand embroidered with cotton thread, natural dyes  
16.5 x 66.75 in (42 x 170 cm)

Kutch, Rajasthan, India  
Circa 1930

### زي نسائي / ساري «أوديني» زخارفه هندسية الشكل، رسوم حواشي التورة هندسية

قماش كادي، تم غزله ونسجه يدويا، ومطرز يدويا بخيوط من  
القطن ، الأصباغ طبيعية ،  
إنش ( 210 x 139 سم ) 82.5 x 54

قماش كادي، تم غزله ونسجه يدويا ، ومطرز يدويا بخيوط من  
القطن، الأصباغ طبيعية  
إنش ( 170 x 42 سم ) 66.75 x 16.5

كوتش ، راجستان ، الهند  
 حوالي 1930